

Postihallituksen Yleinen kirjelmä

1923.

N:o 3.

1.

Koskeva Turkkiin osoitettuja kirjattuja lähetyksiä.

Viittaamalla Postihallituksen yleiseen kirjelmään N:o 29 (2) lokakuun 26 päivältä 1920, koskeva Turkkiin osoitettuja kirjattuja lähetyksiä, ilmoitetaan täten,

että Turkin postilaitos nyttemmin jälleen sitoutuu vastaamaan kaikille paikkakunnille Turkissa osoitetuista kirjatusta lähetyksistä.

2.

Koskeva hukkaantuneita henkilöllisyyskortteja.

Maailmanpostiliiton kansainvälisen toimiston ilmoituksen mukaan ovat alempana mainituille henkilöille annetut henkilöllisyyskortit hukkaantuneet, nimittäin:

herra *Lombardo Mario di Carlo*, antanut Palermon postitoimisto toukokuun 3 päivänä 1922, N:o 1242,

herra *Caporali Renato di Guisepe*, antanut Bergamon postitoimisto lokakuun 11 päivänä 1922, N:o 3288,

herra *Antonio Palma fu Salvatore*, antanut Palermon postitoimisto maaliskuun 2 päivänä 1922, N:o 1223,

herra *Manuel Alberro Bengoechea*,

antanut Saint-Sébastienin (Guipúzcoa) postitoimisto helmikuun 13 päivänä 1922, N:o 2675,

herra *Roberto Gironda-Veraldi*, antanut Folignon postitoimisto lokakuun 30 päivänä 1922, N:o 1952 ja

herra *Vezzani Luigi*, antanut Gorizian C postitoimisto heinäkuun 11 päivänä 1922, N:o 3394.

Yllämainitut henkilöllisyyskortit ovat julistetut kelpaamattomiksi ja, jos kortteja jossakin postitoimistossa näytetään, ovat ne takavarikoitavat ja ensi postissa Postihallitukselle lähetettävät.

3.

Koskeva rajoituksia rahan y. m. lähettämisessä Italiaan.

Italian postihallinto on nyttemmin kumonnut Postihallituksen yleisessä kirjelmässä N:o 18 (2) lokakuun 13 päivältä 1922 ilmoitetun kiellon sulkea

Italiaan osoitettuihin tavallisiin ja kirjattuihin kirjelähetyksiin rahaa, arvoesineitä ja arvopapereita.

4.

Koskeva hyväntekeväisyysmerkkejä.

Norjan Postihallitus on ilmoittanut, että Kansallisyhdistys tuberkuloosin vastustamiseksi (Nationalforeningen mot tuberkulosen) ja Norjan Naisten Terveystoimikunnan (Norske Kvinders Sanitetsforening) ovat saaneet oikeuden 1 päivään huhtikuuta 1928 asti laskea liikkeeseen hyväntekeväisyysmerkkejä, joita Norjan kotimaisten määräysten mukaan saa kiinnittää tavallisten kirjeiden, postikorttien, ristositeiden ja pa-

kettien *etusivulle* kotimaan postiliikenteessä.

Tämän johdosta huomautetaan postitoimistoja siitä, että Suomen ja Norjan välistä postinvaihtoa koskevaan sopimukseen kuuluvan toimitusohjesäännön 1 §:n mukaan yllämainittua laatua olevat lähetykset, joihin edelläsanotulla tavalla on hyväntekeväisyysmerkkejä kiinnitetty, saadaan esteettömästi kuljettaa Norjasta Suomeen.

5.

Koskeva postinkuljetusta Suomen ja Viron välillä.

Muuttaen Postihallituksen yleisen kirjelmän N:o 2 (2) 15 päivästä viime tammi-kuuta ilmoitetaan täten, että postinkuljetus Suomen ja Viron välillä tapahtuu kerran viikossa kumpaankin suuntaan höyrylaivalla *Poseidon*, joka lähtee *Hangosta* sunnuntaisin k:lo 9 a. p. ja *Tallinnasta* torstaisin samaan aikaan. Näillä vuoroilla kuljetetaan sekä kirjepostia (tavallista, kirjattua ja vakuutettua) kuin myös postipaketteja. Postipaketit ovat kuitenkin edelleen ohjattavat *Helsingin* postikonttoriin, jonne niiden tulee saapua viimeistään *lauan-taina* aamupäivällä.

Paitsi yllämainitulla vuorolla vaihdetaan postia Suomen ja Viron välillä myös *lentokoneilla*, jotka lähtevät Tallinnasta Helsinkiin, mikäli mahdollista, tiistaisin ja perjantaisin sekä palaavat

Helsingistä samoina päivinä. Näillä lentovuoroilla kuljetetaan eri maksutta tavallista ja kirjattua kirjepostia sekä sanomalehtiä. Jos kuitenkin lähettäjä haluaa, että lähetykset ehdottomasti on kuljetettava höyrylaivalla, tulee hänen tehdä tästä merkintä lähetykseen, joka siinä tapauksessa on lähetettävä lähettäjän vaatimalla tavalla.

Tämän yhteydessä ilmoitetaan, että vahingonkorvausta ei makseta postilähetyksistä, jotka Suomen ja Viron välisessä vaihdossa hukkaantuvat tai vahingoittuvat ylivoimaisesta tapahtumasta (*force majeure*) aiheutuvasta syystä; mikä postitoimistoille tiedoksi ja noudatettavaksi täten ilmoitetaan. Helsingissä, Postihallituksessa, 14 päivänä helmikuuta 1923.

G. E. F. Albrecht.

John Wirkberg.

Poststyrelsens

1923.

Allmänna skrivelse

N:o 3.

1.

Angående rekommenderade försändelser till Turkiet.

Under hänvisning till Poststyrelsens allmänna skrivelse N:o 29 (2) av den 26 oktober 1920, angående rekommenderade försändelser till Turkiet, meddelas här-

igenom att turkiska postverket numera åter ikläder sig ansvarighet för dylika försändelser till samtliga inom Turkiet belägna orter.

2.

Angående identitetskort, som gått förlorade.

Enligt meddelande från Världspostföreningens internationella byrå hava för nedannämnda personer utfärdade identitetskort gått förlorade, nämligen:

för herr *Lombardo Mario di Carlo*, utfärdat av postanstalten i Palermo den 3 maj 1922, N:o 1242,

för herr *Caporali Renato di Guiseppe*, utfärdat av postanstalten i Bergamo den 11 oktober 1922, N:o 3288,

för herr *Antonio Palma fu Salvatore*, utfärdat av postanstalten i Palermo den 2 mars 1922, N:o 1223,

för herr *Manuel Alberro Bengoechea*,

utfärdat av postanstalten i Saint-Sébastien (Guipúzcoa) den 13 februari 1922, N:o 2675,

för herr *Roberto Gironda-Veraldi*, utfärdat av postanstalten i Foligno den 30 oktober 1922, N:o 1952, och

för herr *Vezzani Luigi*, utfärdat av postanstalten i Gorizia C. den 11 juli 1922, N:o 3394.

Ovannämnda identitetskort hava förklarats ogiltiga och, i fall korten å någon postanstalt företes, böra desamma tagas i beslag och med första post till Poststyrelsen insändas.

3.

Angående inskränkningar vid avsändandet av penningar m. m. till Italien.

Italienska postförvaltningen har numera upphävt det i Poststyrelsens allmänna skrivelse N:o 18 (2) av den 13 oktober 1922 tillkännagivna förbudet mot

inneslutande i vanliga och rekommenderade brev försändelser till Italien av penningar, värdeföremål och värdehandlingar.

Angående välgörenhetsmärken.

Norska Poststyrelsen har meddelat, att Nationalföreningen för tuberkulosens bekämpande (Nationalforeningen mot tuberkulosen) och Norska Kvinnors Sanitetsförening (Norske Kvinders Sanitetsforening) hava erhållit rätt att in till den 1 april 1928 utgiva välgörenhetsmärken, vilka enligt Norges inrikes bestämmelser få fästas på *framsidan* av vanliga brev, postkort, korsband och paket i inrikes posttrafik.

Med anledning härav uppmärksamgöras postanstalterna därpå att, jämlikt § 1 uti expeditionsreglementet till avtalet angående postutväxlingen mellan Finland och Norge, försändelser av ovannämnda slag, vilka på förenämnt sätt belagts med välgörenhetsmärken, få obehindrat befordras från Norge till Finland.

Angående postbefordran mellan Finland och Estland.

Med ändring av Poststyrelsens allmänna skrivelse N:o 2 (2) av den 15 sistförlidne januari meddelas härigenom, att postbefordran mellan Finland och Estland försiggår en gång i veckan i vardera riktningen med ångfartyget *Poseidon*, som avgår från *Hangö* söndagar kl. 9 f. m. och från *Tallinn* (Reval) torsdagar samma tid. Med dessa lägenheter befordras såväl brevpost (vanlig, rekommenderad och assurerad) som postpaket. Postpaket skola dock fortfarande dirigeras till postkontoret i *Helsingfors*, dit desamma böra ingå *senast lördag* förmiddag.

Förutom med ovannämnda lägenhet utväxlas post mellan Finland och Estland jämväl med *luftfartyg*, som avgår från *Tallinn* till *Helsingfors*, såvitt möjligt, tisdagar och fredagar samt åter-

vända från *Helsingfors* samma dagar. Med dessa luftfartslägenheter befordras, utan särskild avgift, vanlig och rekommenderad brevpost samt tidningar. Önskar emellertid avsändare att försändelse skall ovillkorligen befordras med ångfartyg, äger han härom göra anteckning å försändelsen, och bör densamma i så fall expedieras på sätt avsändaren äskat.

I sammanhang härmed meddelas, att skadestånd icke utbetalas för postförsändelser, vilka i utväxlingen mellan Finland och Estland gå förlorade eller skadas av orsak, som härrör av oundvikliga naturförhållanden (*force majeure*); vilket postanstalterna till känedom och iakttagande härigenom meddelas. *Helsingfors*, å Poststyrelsen, den 14 februari 1923.

G. E. F. Albrecht.

John Wirkberg.